

## IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE

z dne 10. maja 2011

**o spremembji Priloge II k Odločbi 93/52/EGS glede priznanja nekaterih regij v Italiji kot uradno prostih bruceloze (*B. melitensis*) ter spremembji prilog k Odločbi 2003/467/ES glede priznanja nekaterih regij Italije, Poljske in Združenega kraljestva kot uradno prostih goveje tuberkuloze, goveje bruceloze in enzootske goveje levkoze**

(notificirano pod dokumentarno številko C(2011) 3066)

**(Besedilo velja za EGP)**

(2011/277/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 64/432/EGS z dne 26. junija 1964 o problemih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki vplivajo na trgovino z govedom in prašiči znotraj Skupnosti<sup>(1)</sup>, in zlasti Priloge A(I)(4), Priloge A(II)(7) in Priloge D(I)(E) k Direktivi,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/68/EGS z dne 28. januarja 1991 o pogojih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki urejajo trgovanje znotraj Skupnosti z ovčami in kozami<sup>(2)</sup>, ter zlasti oddelka II poglavja 1 Priloge A k Direktivi,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Direktiva 91/68/EGS določa pogoje v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki urejajo trgovanje znotraj Unije z ovčami in kozami. Določa pogoje, pod katerimi se države članice ali regije priznajo kot uradno proste bruceloze.

(2) V Prilogi II k Odločbi Komisije 93/52/EGS z dne 21. decembra 1992 o ugovoritvi skladnosti nekaterih držav članic ali regij z zahtevami glede bruceloze (*B. melitensis*) in o priznanju statusa države članice ali regije, uradno proste te bolezni<sup>(3)</sup>, je seznam regij v državah članicah, ki so priznane kot uradno proste bruceloze (*B. melitensis*) v skladu z Direktivo 91/68/EGS.

(3) Italija je predložila Komisiji dokumentacijo o skladnosti dežel Emilija-Romanja in Dolina Aoste s pogoji iz Direktive 91/68/EGS, da bi se ti regiji v Italiji priznali kot uradno prosti bruceloze (*B. melitensis*).

(4) Po pregledu dokumentacije, ki jo je predložila Italija, je treba deželi Emilija - Romanja in Dolina Aoste priznati kot uradno prosti navedene bolezni. Vnos za Italijo v Prilogi II k Odločbi 93/52/EGS je zato treba ustreznost spremeniti.

(5) Direktiva 64/432/EGS se uporablja za trgovanje z govedom in prašiči znotraj Unije. Določa pogoje, pod katerimi se države članice ali regije držav članic lahko priznajo kot uradno proste tuberkuloze, bruceloze in enzootske goveje levkoze.

(6) Čeprav otok Man kot posest Britanske krone z notranjo samoupravo ni del Unije, ima posebno, omejeno zvezo z Unijo. Uredba Sveta (EGS) št. 706/73 z dne 12. marca 1973 o režimu Skupnosti, ki se uporablja za Kanalske otoke in otok Man glede trgovine s kmetijskimi proizvodi<sup>(4)</sup>, zato določa, da se med drugim pri uporabi pravil za zakonodajo o zdravstvenem varstvu živali Združeno kraljestvo in otok Man štejeta za posamezno državo članico.

(7) Priloge k Odločbi Komisije 2003/467/ES z dne 23. junija 2003 o uvedbi statusa nekaterih držav članic in regij držav članic, uradno proste tuberkuloze, bruceloze in enzootske goveje levkoze glede čred goveda<sup>(5)</sup> navajajo države članice in njihove regije, ki so priznane kot uradno proste tuberkuloze, uradno proste bruceloze in uradno proste enzootske goveje levkoze.

(8) Italija je predložila Komisiji dokumentacijo o skladnosti s pogoji iz Direktive 64/432/EGS za podelitev pokrajinama Rieti in Viterbo v deželi Lacijs statusa regije, uradno proste tuberkuloze.

(9) Po pregledu dokumentacije, ki jo je predložila Italija, je treba pokrajini Rieti in Viterbo v deželi Lacijs priznati kot regiji Italije, ki sta uradno prosti tuberkuloze.

(10) Italija in Združeno kraljestvo sta Komisiji predložila tudi dokumentacijo o skladnosti s pogoji iz Direktive 64/432/EGS za podelitev statusa regije, uradno proste bruceloze, pokrajinam Frosinone, Latina in Viterbo v deželi Lacijs v Italiji ter otoku Man v Združenem kraljestvu.

<sup>(1)</sup> UL 121, 29.7.1964, str. 1977/64.

<sup>(2)</sup> UL L 46, 19.2.1991, str. 19.

<sup>(3)</sup> UL L 13, 21.1.1993, str. 14.

<sup>(4)</sup> UL L 68, 15.3.1973, str. 1.

<sup>(5)</sup> UL L 156, 25.6.2003, str. 74.

- (11) Po pregledu dokumentacije, ki sta jo predložila Italija in Združeno kraljestvo, je treba pokrajine Frosinone, Latina in Viterbo v deželi Lacijski v Italiji ter otok Man v Združenem kraljestvu priznati kot regije Italije oziroma Združenega kraljestva, ki so uradno proste bruceloze.
- (12) Italija, Poljska in Združeno kraljestvo so v tem zaporedju predložili Komisiji dokumentacijo o skladnosti z ustreznimi pogoji iz Direktive 64/432/EGS glede pokrajine Viterbo v deželi Lacijski v Italiji, 44 upravnih regij (okrožij) znotraj višjih upravnih enot (vojvodstev), in sicer Lubuškega, Kujavsko-Pomorjanskega, Mazovijskega, Podlaškega, Varminsko-Mazurskega in Velikopoljskega vojvodstva, ter otoka Man v Združenem kraljestvu, da bi se navedene regije lahko štele za regije Italije, Poljske oziroma Združenega kraljestva, ki so uradno proste enzootske goveje levkoze.
- (13) Po pregledu dokumentacije, ki so jo predložili Italija, Poljska in Združeno kraljestvo, je treba navedene regije priznati kot regije Italije, Poljske oziroma Združenega kraljestva, ki so uradno proste enzootske goveje levkoze.
- (14) Priloge k Odločbi 2003/467/ES je treba zato ustrezno spremeniti.

(15) Ukrepi, predvideni s tem sklepom, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga II k Odločbi 93/52/EGS se spremeni v skladu s Prilogom I k temu sklepu.

Člen 2

Priloge k Odločbi 2003/467/ES se spremeni v skladu s Prilogom II k temu sklepu.

Člen 3

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 10. maja 2011

Za Komisijo

John DALLI

Član Komisije

*PRILOGA I*

V Prilogi II k Odločbi 93/52/EGS se vnos za Italijo nadomesti z naslednjim:

„V Italiji:

- dežela Abruci: pokrajina Pescara,
  - pokrajina Bolzano,
  - dežela Emilija - Romanja,
  - dežela Furlanija - Julijnska krajina,
  - dežela Lacij: pokrajine Latina, Rieti, Rim, Viterbo,
  - dežela Ligurija: pokrajina Savona,
  - dežela Lombardija,
  - dežela Marke,
  - dežela Molise,
  - dežela Piemont,
  - dežela Sardinija,
  - dežela Toskana,
  - pokrajina Trento,
  - dežela Umbrija,
  - dežela Dolina Aoste,
  - dežela Benečija.“
-

**PRILOGA II**

Priloge I, II in III k Odločbi 2003/467/ES se spremenijo:

1. V poglavju 2 Priloge I se vnos za Italijo nadomesti z naslednjim:

„V Italiji:

- dežela Abruci: pokrajina Pescara,
- pokrajina Bolzano,
- dežela Emilija - Romanja,
- dežela Furlanija - Julijnska krajina,
- dežela Lacij: pokrajini Rieti in Viterbo,
- dežela Lombardija,
- dežela Marke: pokrajina Ascoli Piceno,
- dežela Piemont: pokrajine Novara, Verbania, Vercelli,
- dežela Sardinija: pokrajine Cagliari, Medio-Campidano, Ogliastra, Olbia-Tempio, Oristano,
- dežela Toskana,
- pokrajina Trento,
- dežela Benečija.“

2. V poglavju 2 Priloge II:

(a) se vnos za Italijo nadomesti z naslednjim:

„V Italiji:

- dežela Abruci: pokrajina Pescara,
- pokrajina Bolzano,
- dežela Emilija - Romanja,
- dežela Furlanija - Julijnska krajina,
- dežela Lacij: pokrajine Frosinone, Latina, Rieti, Viterbo,
- dežela Ligurija: pokrajini Imperia, Savona,
- dežela Lombardija,
- dežela Marke,
- Dežela Molise: pokrajina Campobasso,
- dežela Piemont,
- dežela Apulija: pokrajina Brindisi,
- dežela Sardinija,
- dežela Toskana,
- pokrajina Trento,
- dežela Umbrija,
- dežela Benečija.“;

(b) vnos za Združeno kraljestvo se nadomesti z naslednjim:

„V Združenem kraljestvu:

- Velika Britanija: Anglija, Škotska, Wales,
- otok Man.“

3. Poglavlje 2 Priloge III se spremeni:

(a) vnos za Italijo se nadomesti z naslednjim:

- „V Italiji:
- dežela Abruci: pokrajina Pescara,
  - pokrajina Bolzano,
  - dežela Kampanja: pokrajina Neapelj,
  - dežela Emilija - Romanja,
  - dežela Furlanija - Julijnska krajina,
  - dežela Lacij: pokrajine Frosinone, Rieti, Viterbo,
  - dežela Ligurija: pokrajinji Imperia, Savona,
  - dežela Lombardija,
  - dežela Marke,
  - dežela Molise,
  - dežela Piemont,
  - dežela Apulija: pokrajina Brindisi,
  - dežela Sardinija,
  - dežela Sicilija: pokrajine Agrigento, Caltanissetta, Siracusa, Trapani,
  - dežela Toskana,
  - pokrajina Trento,
  - dežela Umbrija,
  - dežela Dolina Aoste,
  - dežela Benečija.“;

(b) vnos za Poljsko se nadomesti z naslednjim:

„Na Poljskem:

- Spodnješlezijsko vojvodstvo

|          |   |
|----------|---|
| okrožja: | Bolesławiecki, Dzierżoniowski, Głogowski, Górowski, Jaworski, Jeleniogórski, Jelenia Góra, Kamiennogórski, Kłodzki, Legnicki, Legnica, Lubański, Lubiński, Lwówecki, Milicki, Oleśnicki, Oławski, Polkowicki, Strzelicki, Średzki, Świdnicki, Trzebnicki, Wałbrzyski, Wałbrzych, Wołowski, Wrocławski, Vroclav, Ząbkowicki, Zgorzelecki, Złotoryjski. |
|----------|---|

- Lublinsko vojvodstvo

|          |   |
|----------|---|
| okrožja: | Bialski, Biała Podlaska, Biłgorajski, Chełmski, Chełm, Hrubieszowski, Janowski, Krasnostawski, Kraśnicki, Lubartowski, Lubelski, Lublin, Łęczyński, Łukowski, Opolski, Parczewski, Puławski, Radzyński, Rycki, Świdnicki, Tomaszowski, Włodawski, Zamojski, Zamość. |
|----------|---|

- Lubuško vojvodstvo

|          |   |
|----------|---|
| okrožja: | Gorzowski, Gorzów Wielkopolski, Krośnieńsko-odrzański, Międzyrzecki, Nowosolski, Ślubicki, Strzelecko-drezdenecki, Sulęciński, Świebodziński, Zielona Góra, Zielonogórski, Żagański, Żarski, Wschowski. |
|----------|---|

— Kujawsko-pomorjansko vojvodstvo

|          |   |
|----------|---|
| okrožja: | Aleksandrowski, Brodnicki, Bydgoski, Bydgoszcz, Chełmiński, Golubsko-dobrzyński, Grudziądzki, Inowrocławski, Lipnowski, Grudziądz, Radziejowski, Rypiński, Sępoleński, Świecki, Toruński, Toruń, Tucholski, Wąbrzeski, Włocławek, Włocławski. |
|----------|---|

— Lodzko vojvodstvo

|          |  |
|----------|--|
| okrožja: | Bielchatowski, Brzeziński, Kutnowski, Łaski, Łęczycki, Łowicki, Łódzki, Łódź, Opoczyński, Pabianicki, Pajęczański, Piotrkowski, Piotrków Trybunalski, Poddębicki, Radomszczański, Rawski, Sieradzki, Skierniewicki, Skierniewice, Tomaszowski, Wieluński, Wieruszowski, Zduńskowolski, Zgierski. |
|----------|--|

— Malopoljsko vojvodstvo

|          |   |
|----------|---|
| okrožja: | Brzeski, Bocheński, Chrzanowski, Dąbrowski, Gorlicki, Krakowski, Krakow, Limanowski, Miechowski, Myślenicki, Nowosądecki, Nowotarski, Nowy Sącz, Oświęcimski, Olkuski, Proszowicki, Suski Tarnowski, Tarnów, Tatrzański, Wadowicki, Wielicki. |
|----------|---|

— Mazovjsko vojvodstvo

|          |  |
|----------|--|
| okrožja: | Białobrzeski, Ciechanowski, Garwoliński, Grójecki, Gostyniński, Grodziski, Kozienicki, Legionowski, Lipski, Łosicki, Makowski, Miński, Mławski, Nowodworski, Ostrołęcki, Ostrołęcka, Ostrowski, Otwocki, Piaseczyński, Płock, Płocki, Płoński, Pruszkowski, Przasnyski, Przysuski, Pułtuski, Radom, Radomski, Siedlce, Siedlecki, Sierpecki, Sochaczewski, Sokołowski, Szydłowiecki, Warszawa, Warszawski Zachodni, Wegrowski, Wołomiński, Wyszkowski, Zwoleniński, Żuromiński, Żyrardowski. |
|----------|--|

— Opolsko vojvodstvo

|          |  |
|----------|--|
| okrožja: | Brzeski, Głubczycki, Kędzierzyńsko-kozielski, Kluczborski, Krapkowicki, Namysłowski, Nyski, Oleski, Opolski, Opole, Prudnicki, Strzelecki. |
|----------|--|

— Podkarpatsko vojvodstvo

|          |  |
|----------|--|
| okrožja: | Bieszczadzki, Brzozowski, Dębicki, Jarosławski, Jasielski, Kolbuszowski, Krośnieński, Krosno, Leski, Leżajski, Lubaczowski, Łańcucki, Mielecki, Niżański, Przemyski, Przemyśl, Przeworski, Ropczycko-sędziszowski, Rzeszowski, Rzeszów, Sanocki, Stalowowolski, Strzyżowski, Tarnobrzeg, Tarnobrzeski. |
|----------|--|

— Podlaško vojvodstvo

|          |   |
|----------|---|
| okrožja: | Augustowski, Białostocki, Białystok, Bielski, Grajewski, Hajnowski, Kolneński, Łomżyński, Łomża, Moniecki, Sejneński, Siemiatycki, Sokólski, Suwalski, Suwałki, Wysokomazowiecki, Zambrowski. |
|----------|---|

— Pomorjansko vojvodstvo

|          |   |
|----------|---|
| okrožja: | Gdański, Gdański, Gdynia, Lęborski, Sopot, Wejherowski. |
|----------|---|

— Šlezjsko vojvodstvo

|          |   |
|----------|---|
| okrožja: | Będziński, Bielski, Bielsko-Biała, Bieruńsko-Lędziński, Bytom, Chorzów, Cieszyński, Częstochowski, Ćenstohowa, Dąbrowa Górnica, Gliwicki, Gliwice, Jastrzębie Zdrój, Jaworzno, Katowice, Kłobucki, Lubliniecki, Mikołowski, Mysłowice, Myszkowski, Piekar Śląskie, Pszczynański, Raciborski, Ruda Śląska, Rybnicki, Rybnik, Siemianowice Śląskie, Sosnowiec, Świętochłowice, Tarnogórski, Tychy, Wodzisławski, Zabrze, Zawierciański, Żory, Żywiecki. |
|----------|---|

— Svetokriško vojvodstvo

|          |  |
|----------|--|
| okrožja: | Buski, Jędrzejowski, Kazimierski, Kielecki, Kielce, Konecki, Opatowski, Ostrowiecki, Pińczowski, Sandomierski, Skarżyski, Starachowicki, Staszowski, Włoszczowski. |
|----------|--|

— Varminsko-mazursko vovodstvo

|          |  |
|----------|--|
| okrožja: | Elbląg, Elbląski, Ełcki, Giżycki, Gołdapski, Kętrzyński, Lidzbarski, Olecki, Piski, Szczycieński, Węgorzewski. |
|----------|--|

— Velikopoljsko vovodstvo

|          |   |
|----------|---|
| okrožja: | Jarociński, Kaliski, Kalisz, Kępiński, Kolski, Konieński, Konin, Krotoszyński, Międzyc-hodzki, Nowotomyski, Ostrowski, Ostrzeszowski, Pleszewski, Ślupecki, Średzki, Śremski, Turecki, Wolsztyński, Wrzesiński.“; |
|----------|---|

(c) doda se naslednji vnos za Združeno kraljestvo:

„V Združenem kraljestvu:

— otok Man.“

---